

**التهديد
الإسلامي
خرافة أم حقيقة؟**

هذه ترجمة كتاب :

“THE ISLAMIC THREAT: MYTH OR REALITY?” 3rd edition, by John L. Esposito. Copyright © 1992, 1995, 1999 by John L. Esposito.

“This translation of the Islamic Threat: Myth or Reality? 3/^(e) originally published in English in 1999 is published by arrangement with Oxford University Press Inc.”

ALL RIGHTS RESERVED.

الطبعة الأولى ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م

الطبعة الثانية ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م

© دار الشروق

القاهرة: ٨ شارع سيبويه المصري

- رابعة العدوية - مدينة نصر

ص. ب: ٣٣ اليانوراما - تليفون: ٠٢٣٣٩٩٤

فاكس: ٠٣٧٥٦٧ (٢٠٢)

البريد الإلكتروني: email: dar@shorouk.com

التهديد الإسلامي خرافة أم حقيقة؟

تأليف
جون ل. إسبوزيتو
ترجمة
د. قاسم عبده قاسم

دار الشروق

الإهداء
إلى والديَّ
جون وماري إسبوزيتو

المحتويات

مقدمة الطبعة الثالثة	١٥
١- الإسلام المعاصر: إصلاح أم ثورة؟	٢٣
٢- الإسلام والغرب: جذور الصراع والتعاون والمواجهة	٤٥
٣- الغرب الظافر: الاستجابات الإسلامية	٧٣
٤- الإسلام والدولة: القوى المحركة للنهضة	١١١
٥- التنظيمات الإسلامية: جُند الله	١٨١
٦- الإسلام والغرب: هل هو صراع حضارات؟	٢٩١
هوامش الكتاب	٣٩٥
مصادر ومراجع مختارة	٤١٧

مقدمة المترجم

كأنما خرج الإسلام فجأة من غياهب المجهول ليعلن عن وجوده...!
وكأنما لم يكن الإسلام ديناً وثقافة ونظاماً للقيم والأخلاق عاش على مدى أكثر
من ألف وأربعمائة سنة بحساب البشر!!!
وكأنما كانت القشرة الغربية التي فرضتها سنوات الاستعمار والتبعية هي
الأصل...!!

إن الأمر المثير في قضية الإسلام؛ هو أن المجتمعات المأزومة والتي تعاني من
صعوبات حاضرها، ولا تثق في أن حاضرها يمكن أن يقودها إلى غد تطمئن إليه،
تبدأ في البحث عن مخرج من الأزمة، ويدفعها البحث - بطريقة شبه غريزية - إلى
الإمساك بهويتها وإرساء جذور ثقافتها، وإلى فحص تراثها. هذا درس التاريخ،
يصدق على كل الأمم والحضارات، فلماذا يكون المسلمون استثناء؟!؟

إن عمر الأزمة في تاريخ المسلمين يبدأ مع حركة الاستعمار الأوربي في القرن
التاسع عشر. صحيح أن قوة الدفع في الحضارة الإسلامية قد خبت مع بدايات
القرن العاشر الهجري/ السادس عشر الميلادي؛ ولكن الدولة العثمانية حافظت
على بلاد المسلمين عسكرياً دون أن تستطيع فعل شيء لإعادة بعث الحضارة العربية
الإسلامية. ولكن الاستعمار الأوربي لم يكن مجرد احتلال للأرض؛ وإنما تدخل
بشكل واضح في مسألتين جوهريتين هما: التعليم والقضاء. أي أن الاستعمار
استهدف قيمتين من أهم قيم المجتمع، العلم والعدل. وبدعوى الإصلاح تم تجريد
التعليم من أساسه؛ أي تعليم الدين واللغة. وينبغي أن نلاحظ هنا أنه حينما فعل
الاستعمار هذا في البلاد الإسلامية، كان تلاميذ المدارس في الغرب الأوربي

يدرسون الكتاب المقدس واللغة اللاتينية واللغة اليونانية إلى جانب تراث أوروبا الكلاسيكي!! ويدعوى الإصلاح، أيضا، تم فصل النظام القضائي عن أسسه الشرعية التي تستهدى الشريعة الإسلامية وفرضت نظم ومفاهيم قانونية مستعارة من النظم القانونية الأوروبية. ومرة أخرى، ينبغي أن نلاحظ أن البلاد الأوروبية المختلفة حافظت على نظم قانونية مختلفة استمدتها من تراث القانون الروماني، أو تراث الأعراف القانونية الجرمانية في العصور الوسطى، أو من كليهما!!

كان ما حدث في مجال التعليم والقضاء هو الأخطر بيد أنه كان هو الأقل ظهوراً ووضوحاً. أما ما حدث في المجال السياسي والاجتماعي والثقافي فكان الأعلى صوتاً من ناحية، والأكثر تعبيراً عن الأزمة من ناحية أخرى. وكان طبيعياً أن تظهر في كل مجتمع ابتلى بالاستعمار طبقة تسعى لكسب رضا السادة الجدد عن طريق تقليد أسلوب حياتهم، وتبنى المفاهيم والمثل والقيم الغربية. وشاعت أنماط الملابس والسلوك واللغة في هذه الأوساط على حين بقيت أغلبية «الأهالي» على حالهم. وتم الربط التعسفي بين التمدن واتخاذ النمط الغربي نمطاً مرجعياً في كل شيء.

وكان طبيعياً أيضاً أن يتم التركيز في فترة الاستعمار على النضال السياسي لتحقيق الاستقلال الوطني، وكان طبيعياً أيضاً أن تدخل عناصر الهوية - متمثلة في الإسلام وفي العروبة - مكوناً من مكونات الهوية وأدوات الصراع ضد الاستعمار. كما كان طبيعياً من ناحية أخرى، أن يتخذ البعض من نماذج الفكر والعمل السياسي الغربي وسائل للنضال ضد الاستعمار. وكان لابد للتطور التاريخي أن يصل إلى مدها، وأن يكتشف الناس أن أساليب السياسة الغربية لا يمكن تطبيقها ببساطة، أو نقلها وزرعها، في العالم العربي أو العالم المسلم. ولأن الدول المسلمة التي نالت استقلالها السياسي عن الغرب فشلت في تحقيق استقلالها الاقتصادي بل والثقافي والتعليمي، فإن حكومات المسلمين قد أظهرت عجزاً فادحاً عن تحقيق وعودها للجماهير؛ بل إن معظمها تحولت إلى أدوات للقهر والظلم ضد شعوبها على حين أبدت خنوعاً متزايداً أمام الغرب. وكانت نكبة فلسطين بفصولها التي اكتملت سنة ١٩٤٨، خير دليل على عجز الحكومات المسلمة.

كانت الاستجابة السياسية للنكبة في المنطقة العربية متمثلة في قيام عدد من النظم العسكرية في عدد من البلدان العربية، وسقوط بضعة عروش. وصاحبت هذه

الأحداث التي استمرت في الخمسينيات والستينيات وعود كثيرة، بتحرير فلسطين، وتحقيق التقدم والرفاهية، وتحديث المجتمعات. وكانت التجربة الكبرى في هذا المجال هي تلك التي تمت في مصر بعد ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢م في الخمسينيات والستينيات. وكانت هزيمة سنة ١٩٦٧م إجهاضاً لهذا المشروع من ناحية، وعلامة نهائية على فشل نماذج الفكر والعمل المستوحاة من الغرب من ناحية أخرى.

ومرة أخرى، برز سؤال الهوية بشدة والحاح. وكانت النتيجة في هذه المرة مزيداً من التحول صوب الإسلام، وتحول كثيرون من رموز الفكر الاشتراكي والماركسي والليبرالي صوب الفكر الإسلامي. وكان طبيعياً أن يُفرخ الفكر الديني - شأن أي فكر آخر - بعض النماذج المتطرفة؛ ولكن الأهم من ذلك أن الدولة والمجتمع، في كل مكان تقريباً على امتداد العالم المسلم، بدأت تكتسى ملامح إسلامية في الفكر والسلوك. صحيح أن التيار الإسلامي كان موجوداً على الدوام في الحياة السياسية في العالم العربي والعالم المسلم، لكنه صار تياراً أشد قوة وأقوى تأثيراً في العالم المسلم في حقبة السبعينيات.

ومع تقلبات السياسة على المستوى العالمي والإقليمي والمحلي، حدثت مواجهات ومصادمات مع «الإسلاميين» هنا وهناك، وتقلبت سياسة الغرب والحكومات والقوى السياسية المحلية ما بين الاستغلال ومحاولة الانتفاع بتيار «الإسلام السياسي» لتحقيق مكاسب سياسية أو عسكرية أو اقتصادية، وما بين التخويف والقتال ضد «الغول» الجديد الذي يهدد بأن يلتهم الديمقراطية والتمدين والحضارة الغربية. ومن عجب أن الذين حاولوا الاستغلال والانتفاع، كانوا هم أنفسهم الذين تنادوا إلى القتال والاستعداد لمواجهة الخطر الداهم!!

فما هي الحقيقة؟

هذا الكتاب الذي نقدمه في هذه الترجمة العربية للباحث الشهير جون اسبوزيتو، (وهو من العارفين بتاريخ الإسلام والمسلمين، ومن أصحاب الخبرة العميقة بحركات الإسلام السياسي المعاصرة في العالم) يتناول هذه القضية بشكل متكامل يجمع بين العرض التاريخي، والمسح الجغرافي، والتحليل الهيكلي لمعظم الحركات والمنظمات الإسلامية في الشرق والغرب وفي الشمال والجنوب.

ويتناول اسبوزيتو، في هذا الكتاب، عدة قضايا مهمة عن الإسلام المعاصر. ويناقش محاولات الإصلاحيين والتجديدين لإعادة تفسير المبادئ الأساسية في الإسلام بحيث تقدم حلولاً جديدة وعصرية للمشكلات التي يواجهها المسلمون في العصر الحديث. وهو في هذا الصدد يرسر سريعاً على حركات الإصلاح بداية من الوهابية والسنوسية والمهدية حتى جمال الدين الأفغانى ومحمد عبده ومحمد رشيد رضا، ويحاول رصد جغرافية هذه الحركات من شبه القارة الهندية حتى بلاد المغرب العربى .

ثم يعرض بعد ذلك للإطار التاريخى فى العلاقة بين العالم المسلم والمغرب الأوروبى الكاثوليكى؛ مبيناً كيف أن الجوار الجغرافى بين المنطقة العربية- قلب العالم المسلم- وأوروبا المسيحية كان سبباً فى الصراع، كما كان مبرراً للتعاون والاعتماد المتبادل طوال ثلاثة عشر قرناً من الزمان أو يزيد.

ينتقل المؤلف بعدها إلى رصد ما حدث بعد الثورة الصناعية فى أوروبا، وماتلاها من الرغبة فى السيطرة على مناطق المواد الخام والأسواق وطرق التجارة العالمية وكلها داخل نطاق العالم القديم الذى يمثل العالم المسلم الشطر الأكبر منه. لقد نجحت أوروبا فى السيطرة الإمبريالية على العالم الإسلامى، وكان طبيعياً أن تتمثل ردود الفعل فى حركات التحرير الوطنية التى كان الإسلام من أهم مكوناتها. ثم يتناول المؤلف بشكل تفصيلى، وبكثير من الدقة والموضوعية، المنظمات الإسلامىة، ويختتم كتابه بمناقشة قضية مهمة وهى: هل العلاقة بين الإسلام والمغرب تدخل بالضرورة فى إطار صدام الحضارات؟ أم أنه يمكن أن تقوم العلاقة بينهما على أساس من الفهم والاعتماد المتبادل؟

* * *

يناقش المؤلف فى سياق كتابه كله فكرة روج لها الغرب؛ حكومات وأجهزة الإعلام هى «الخطر الإسلامى»- خرافة أم حقيقة؟ وفى رأيه أن التفكير النمطى الاتباعى، والركون إلى الأنماط الفكرية الجاهزة أو المعلبة؛ بدافع من الاستسهال وعدم الرغبة فى التعب والاجتهاد، وراء بروز خرافة «التهديد الإسلامى» بدلاً عن «التهديد الشيوعى» السابق. ويقدم المؤلف «وصفة» جيدة لصناع السياسة فى

الغرب ، وفي الولايات المتحدة على نحو خاص ، للحفاظ على مصالحهم في العالم المسلم من خلال التمييز بين «المتطرفين» و«الإرهابيين» من ناحية ، وبين «المنظمات الإسلامية» التي تسعى من خلال النظام السياسي وأدواته لتحقيق وجودها السياسي من ناحية أخرى .

لكن ما يستلقت النظر حقًا في هذا الكتاب ، وهو ما يقف المؤلف ضده ويحاول تصحيحه ، تلك النظرة الغربية التي ترى أن كل ما يخالف الغرب في رؤاه وأساليبه ونظامه القيمي والأخلاقي متخلف و«خطير» بالضرورة!!!

هل ينبغي أن تكون الحضارة الغربية هي الحضارة المرجعية للعالم؟ وهل يجب أن تكون الأفكار السياسية التي أفرزها تاريخ طويل من الصراع بين الكنيسة والدولة في أوروبا الكاثوليكية ، ثم صراع آخر مرير بين ملوك الحق الإلهي المقدس والقوى البورجوازية ثم الشعبية ، فرضًا واجبًا على كل مجتمع يريد لنفسه نظامًا يدير به شئونه وينظم العلاقات بين القوى السياسية الفاعلة فيه؟ وهل يصح أن تكون المصالح الغربية - وهي أطماع في حقيقة أمرها - خصمًا من حساب شعوب العالم العربي والإسلامي؟ وهل يكون انحياز الغرب ضد المسلمين ولصالح القوى الأخرى - خاصة إسرائيل - نوعًا من القدر الذي يجب أن نرضى به؟

هذه عينة من الأسئلة التي تثيرها في الذهن قراءة هذا الكتاب المهم ، والتي يجب أن نحاول نحن العثور على الإجابات المناسبة لها .

تبقى كلمة أخيرة عن الترجمة العربية لهذا الكتاب . فقد حافظت تمامًا على المعنى الحرفي لكلمات المؤلف وعباراته مع الحفاظ على سلاسة اللغة العربية وسهولتها بقدر ما سمحت به طاقتي . وأرجو أن يسامحنى القارئ الكريم إذا رأى منى تقصيرًا في هذه الترجمة ؛ فقد حاولت ولكن التقصير طبيعة البشر .

والله الموفق والمستعان

دكتور قاسم عبده قاسم

الهرم مايو ٢٠٠١م

مقدمة الطبعة الثالثة

مضى زمن قصير نسبيا منذ صدور آخر طبعة من « التهديد الإسلامى : خرافة أم حقيقة؟ »، ولكن تغيرات كثيرة حدثت منذ ذلك الحين . فالحكومة التركية، بتأثير من العسكريين، أجبرت أول رئيس وزراء إسلامى على الاستقالة وحلت «حزب الرفاه». كما أن حركة الطالبان اجتاحت أفغانستان لتسيطر على ٩٠ بالمائة من البلاد. وانتشر العنف وعدم التسامح من البوسنة إلى كوسوفو، حيث ارتكبت القوات الصربية مذابح عرقية ضد الألبان. وتعرضت القوات العسكرية الأمريكية فى المملكة العربية السعودية والسفارتان الأمريكيتان فى كينيا وتنزانيا لتفجيرات بالقنابل. وردا على التفجيرات فى إفريقيا ولمنع أو إحباط أية هجمات فى المستقبل، نفذت الولايات المتحدة ضربة وقائية ضد مواقع ومعسكرات فى السودان وأفغانستان يفترض أنها تلقى الدعم من أسامة بن لادن، الذى تعتبره الولايات المتحدة مسئولا عن الإرهاب العالمى دعماً وتطويراً. وغالبا ما يوجه المسئولون الإسرائيليون والفلسطينيون اللوم إلى حماس بسبب هجماتها التى تعترض عملية السلام. وهبت على إيران رياح التغيير بانتخاب الرئيس خاتمى الذى ميزته مبادرات جديدة لبناء مجتمع مدنى وللدخول مع الغرب فى حوار حضارى. وعلى أية حال، فإن نزعة خاتمى الإصلاحية تصدت لها جموع المحافظين المؤيدين لآية الله خامنئى، فقيه إيران الأكبر. أما المسلمون فى الولايات المتحدة وأوروبا فقد صاروا مشاركين أكثر نشاطا فى كل مستوى من مستويات المجتمع، ولكنهم أيضا واجهوا تساؤلات حول ولائهم لأوطانهم الجديدة وعلاقتهم بالجماعات العسكرية فيما وراء البحار.

والمشكلة الآن تصب فى العلاقات المتبادلة بين الإسلام والغرب، مثلما كان الحال عندما ظهرت الطبعة الأولى من هذا الكتاب. وإذا كان البعض قد تحدث عن

الحاجة إلى حوار حضارى، فإن الآخرين حذروا من صدام الحضارات. والحديث عن الصراع السياسى والثقافى يمكن رؤيته ليس فقط فى ضوء المخاوف من المواجهة، وإنما أيضا من خلال التأكيدات على أن الإسلام لا يتوافق مع الديمقراطية والحداثة. وتهمة أن الإسلام مقاتل بتكوينه صارت ذريعة لكبت الحركات وإغلاق الباب أمام الديمقراطية فى كثير من البلاد الإسلامية. هذه المعتقدات والمواقف أثرت على سياسات الحكومات وأفعال الناشطين الإسلاميين فى العالم الإسلامى والغرب. وعند مطلع القرن الحادى والعشرين، صار وضع الحوادث والمخاوف العالمية فى سياق متوازن أكثر أهمية عن ذى قبل.

وعلى مر السنين قدم لى زملاء عديدون فى العالم الإسلامى وفى الغرب آراءهم الصائبة وتشجيعهم. ولا يسمح الحيز بأن أشكرهم جميعا بأسمائهم. وأدين بشكل خاص لكل من، جون فول، وإيفون حداد، وجيمس بيسكاتورى، الذين عملت معهم عن قرب طيلة الأعوام الماضية. وقد تقاسمنا أنا وعبدالله رضا أياماً مشيرة وأمسيات مناقش الكثير من موضوعات هذا المجلد. والمحرك الأول فى إبداع مركز التفاهم الإسلامى-المسيحى، حسيب صباغ، مع ج. أودونوفان، رئيس جامعة جورج تاون الذى شاركه رؤاه، ساعدا على إنشاء موقع يمكن منه مخاطبة الكثير من المهتمين الذين يخاطبهم هذا المجلد بشكل أكثر منهجية وكمالاً. وكانت باتريشيا جوردون، المسئولة عن إدارة المركز، شريكاً أساسياً منذ البداية. أما مساعدا البحث العاملون معى، بتينا برادو، وإيفان شتين، وبشكل خاص ناتانا دى لوبنج باس ومقتدر خان- فقد كانوا خير عون لى. وتبقى سيتشيا ريد سبباً رئيسياً فى أن النشر مع أوكسفورد يمثل متعة. وأخيراً، ومثلما كان الحال دائماً، فإن جانيت إسبوزيتو، شريكى وزوجتى طيلة أربعة وثلاثين عاماً، ووالداى، وإخوتى، يظلون جميعاً مصدراً إلهامياً.

جون ل. إسبوزيتو
واشنطن دى سى
أكتوبر ١٩٩٨ م

تقديم

هناك أناس طيبون كثيرون يظنون أن الحرب بين الشيوعية والغرب على وشك أن تستبدل بحرب بين الغرب والمسلمين .

William Pfaff, "Help Algeria's Fundamentalists".

The New Yorker. January 28, 1991.

هل الإسلام والغرب على طريق تصادم حتمى؟ هل الأصوليون الإسلاميون متعصبون من النوع الذى عرفته العصور الوسطى؟ هل الإسلام والديموقراطية لا يتوافقان؟ هل تشكل الأصولية الإسلامية تهديداً للاستقرار فى العالم الإسلامى وللمصالح الأمريكية فى المنطقة؟ هذه أسئلة حرجة فى زماننا خرجت من تاريخ غالباً ما تميزه عدم الثقة المتبادلة والصراع .

فمن أية الله الخومينى إلى صدام حسين والطالبان بأفغانستان، وعلى مدى عقدين من الزمان تقريبا، كانت رؤية الأصولية الإسلامية أو الإسلام المقاتل باعتباره تهديداً للغرب قد استحوذت على تصورات الحكومات الغربية ووسائل الإسلام فى الغرب، فإدانة الخومينى لأمريكا باعتبارها «الشیطان الأكبر» وهتافات «الموت لأمريكا» وإدانة سلمان رشدى وروايته «آيات شيطانية»، ودعوة صدام حسين للجهاد ضد الكفرة الأجانب، أعادت فرض صورة الإسلام المقاتل، وباعتباره دين الغزو والتوسع، معادياً للأمريكان ويضممر شن الحرب على الغرب .

وعلى الرغم من وجود جذور ومعتقدات دينية مشتركة عديدة، فإن العلاقات الإسلامية - المسيحية على مدى التاريخ كانت تشوبها غالباً الصراعات حينما كانت الجيوش والدعاة من العالم الإسلامى والمبشرون من العالم المسيحى يتصارعون من

أجل النفوذ ومن أجل أرواح البشر . هذه المواجهات تضمنت أحداثاً مثل هزيمة البيزنطيين الأوائل (الرومان الشرقيين) على أيدي المسلمين في القرن السابع ، والمعارك الوحشية وفضائع الصليبيين خلال القرنين الحادى عشر والثانى عشر ، وطرده المسلمين من أسبانيا ومحاكم التفتيش ، والتهديد العثمانى لأوروبا ، والتوسع الاستعمارى الأوروبى (المسيحى) والهيمنة التى شهدها القرنان الثامن عشر والتاسع عشر ، والتحدى السياسى والثقافى للقوى العظمى (أمريكا والاتحاد السوفيتى) فى النصف الأخير من القرن العشرين ؛ ثم خلق دولة إسرائيل ؛ والمنافسة الجارية الآن بين المبشرين المسيحيين والدعاة المسلمين ؛ ثم الاستخدام المعاصر للإسلام فى الشئون السياسية .

«الأصولية الإسلامية» غالباً ما جرى اعتبارها التهديد الأكبر للاستقرار الإقليمى فى الشرق الأوسط وخطراً على المصالح الغربية فى العالم الإسلامى الأوسع^(١) . فالثورة الإيرانية ، والهجمات على السفارات الغربية ، وخطف الطائرات والرهائن ، والأفعال العنيفة التى تقوم بها جماعات تحمل أسماء مثل «جند الله» و«الجهاد» و«حزب الله» و«الناجون من النار» كلها كانت علامات على أن هناك إسلاماً مقاتلاً فى طريقه إلى الصدام مع الغرب . كما أن الهبات التى شهدتها الجمهوريات الإسلامية فى الاتحاد السوفيتى السابق ، وفى كوسوفو ويوغوسلافيا ، وفى كشمير ، وفى سينكيانج بالصين ، وفى الضفة الغربية وغزة ، ومحاولة صدام حسين ضم الكويت ، كل هذه الأمور قد فرضت مجدداً صوراً لنمط من الإسلام يتميز بنزعة توسعية وإمكانية التفجر فى الأوساط السياسية العالمية .

ومع انتصار عمليات التحول الديمقراطية فى شرق أوروبا وانهيار الإمبراطورية السوفيتية ، يشكل الإسلام القوة الأهمى الأكثر نفوذاً وقدرة على لم الشمل فى العالم ، إذ يبلغ عدد المؤمنين بالإسلام أكثر من بليون مسلم منتشرين فى أرجاء الدنيا . ويشكل المسلمون أغلبية فى حوالى ٥٦ بلداً تمتد ما بين إفريقيا إلى جنوب شرق آسيا ، كما أن وجودهم ينمو وأعدادهم كبيرة فى الولايات المتحدة ، والاتحاد السوفيتى السابق ، وأوروبا . وبالنسبة للعالم الأوروبى الذى اعتاد طويلاً على رؤية عالمية وسياسة خارجية تركز على المنافسة بين القوى العظمى لحيازة النفوذ العالمى بل والهيمنة - فالصراع بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتى غالباً ما كان يتم

تصويره على أنه صراع بين الخير والشر، الرأسمالية والشيوعية - كان الأمر كله يمثل إغراء لتحديد خطر إيديولوجى عالمى آخر ملء «فراغ التهديد» الذى تخلف عن اندحار الشيوعية .

ومهما كانت الحقيقة مختلفة، فإن وجود الإسلام ديانة عالمية وقوة أيديولوجية تحتضن أكثر من خمس سكان العالم، وحيويته المستمرة ونفوذه فى عالم إسلامى ممتد من إفريقيا إلى جنوب شرق آسيا، سوف يستمر فى رفع منظور الخطر الإسلامى . ومع فجر القرن الحادى والعشرين من المهم عدم ملء الفراغ الناجم عن نهاية الحرب الباردة بالمخاوف المبالغ فيها من الإسلام باعتباره بعثاً «إمبراطورية الشر» المشتبكة فى حرب مع النظام العالمى الجديد وباعتباره تحدياً للاستقرار العالمى : «لايهم كيف تنتهى الحرب أو أين، فالغضب الإسلامى يهدد بالفعل النظم التى كانت موالية للغرب تقليدياً من المغرب إلى الأردن حتى باكستان»^(٢) فالاعتقاد بأن الصدام فى الرؤى العالمية، والقيم، والحضارات فى سبيله لأن يؤدى إلى مواجهة خطيرة بين الإسلام والغرب ينعكس فى الافتتاحيات والمقالات التى تحمل عناوين متشائمة مثل هذه : «مازالوا يحاربون الحملات الصليبية»، «الهلل الجديد فى أزمة: الانتفاضة العالمية»، «الإسلام الصاعد ربما يهيمن على الغرب»، «جذور الغضب الإسلامى»، «الحرب الإسلامية ضد الحداثة»، «ذروة الأزمة: صدام الحضارات» . وبينما تستولى مثل هذه العبارات على الانتباه العام وتستحوذ على الخيال الشعبى، فإنها تبالغ وتشوه طبيعة الإسلام، والحقائق السياسية فى العالم الإسلامى وعلاقتها المختلفة مع الغرب . وهذه العبارات تكرر أيضاً درجة مدهشة من الجهل والتنميط الثقافى للعرب والمسلمين . فبالنسبة للكثيرين فى الغرب صار تلقائياً لديهم أن العرب بدو أو شيوخ بترول يعيشون الصحراء والحريم، وأنهم شعب عاطفى متقلب وغير عقلانى . وغالباً ما تتم مساواة الإسلام بالجهاد والكراهية، التعصب والعنف، التشدد وقهر المرأة .

بينما كان القادة الغربيون يحاولون تشكيل النظام العالمى الجديد تصاعدت فكرة اعتبار الإسلام الأسمى العدو العالمى الجديد المتكثل ضد الغرب : «بالنسبة لبعض الأمريكيين، الذين يبحثون عن عدو جديد يختبرون ضده قوتهم وعزمهم،

بعد موت الشيوعية، يعتبر الإسلام الخصم المفضل. ولكن إعلان أن الإسلام عدو الولايات المتحدة سيكون بمثابة إعلان حرب باردة ثانية ليس من المحتمل أن تنتهي بنفس النصر المدوى الذى انتهت به الحرب الأولى»^(٣) فالخوف من الخطر الأخضر (لأن اللون الأخضر لون الإسلام) قد يحل محل الخوف من الخطر الأحمر الذى يمثل عالم الشيوعية.

فالإسلام والحركات الإسلامية تشكل بديلاً أو تحدياً دينياً أو أيديولوجياً، كما تمثل فى بعض الأحوال خطراً محتملاً ضد المسيحية والغرب. وعلى أية حال، فإن التمييز بين بديل أو تحدى دينى أو أيديولوجى من ناحية، وتهديد سياسى مباشر من ناحية أخرى، يتطلب السير على الخيط الدقيق الفاصل بين الخرافة والحقيقة، بين وحدة الإسلام وتباين تجلياته العديدة والمركبة فى عالم اليوم، ما بين الفعل العنيف للأقلية والممارسات والسياسات الشرعية للأكثرية. ومن سوء الحظ، أن صنّاع السياسة الأمريكيين، شأنهم شأن وسائل الإعلام، غالباً ما برهنوا على أنهم قصار النظر، يصورون العالم الإسلامى والحركات الإسلامية على أنها كتلة واحدة صماء ولا يرونها سوى فى ضوء التطرف والإرهاب. وبينما يمكن فهم هذا فى ضوء الحوادث التى جرت فى إيران ولبنان وفى أثناء أزمة الخليج (١٩٩٠-١٩٩١م)، فإن هذه النظرة تبدو ظالمة بالنظر إلى الحقائق المركبة فى العالم الإسلامى ويمكن أن تقوض العلاقة بين الغرب والإسلام.

وكتاب «التهديد الإسلامى: خرافة أم حقيقة؟» سوف يضع التحدى أو التهديد الإسلامى فى منظور شامل، ويناقش حيوية الإسلام باعتباره قوة عالمية وتاريخ علاقاته مع الغرب. ودراسات الحالة من البلاد الإسلامية والحركات الإسلامية سوف تكشف عن تباين فى الجغرافيا، والسياسة، والتوجهات الأيديولوجية والتنظيمية، والتكتيك، والسياسة الخارجية للنهضة الإسلامية.

وأخيراً، فإن الموضوعات التى واجهت الإسلام والغرب فى التسعينيات والتحدى أو التهديد المحتمل من جانب الإسلام ضد الغرب سوف يتم استكشافه فى ضوء قضية سلمان رشدى، وحرب الخليج ١٩٩٠-١٩٩١م، والنظام العالمى الجديد، وتحدى الديمقراطية فى العالم الإسلامى. هل يتقاسم الغرب والعالم